

Note à l'intention des utilisateurs du questionnaire de l'Enquête sur le travail indépendant (ETI)

Le questionnaire qui suit comporte les spécifications techniques utilisées pour développer l'application informatique servant à la collecte des données. Il contient la liste des questions, mais aussi les symboles et les champs de travail nécessaires à la programmation de l'application.

Veillez noter que les éléments qui figurent ci-après n'ont pas tous été lus aux répondants. Certains champs sont des champs de contrôle ou des postes réservés à l'intervieweur. Les notes et le texte précisant la population visée qui figurent après certaines questions n'ont pas été lus, et les questions n'ont pas toutes été lues textuellement. Vous trouverez ci-après des exemples visant à expliquer certains éléments inhabituels que vous verrez :

Exemples de type 1 - ^Info.FNAME ^Info.LNAME (page 1, champ VR_I1)
- ^Info.LFI_Q113 (page 1, après Nom de l'entreprise)

Le symbole ^ signifie que du texte provenant d'un autre champ de l'application a été inséré dans ce champ. Le terme suivant le symbole ^ est le nom du champ d'où provient le texte (FNAME et LNAME). Dans ce cas, à la place de ^Info.FNAME ^Info.LNAME, le prénom puis le nom de famille du répondant auraient apparu à l'écran.

Certains champs, comme ^Info.LFI_Q113 (ou tout autre champ contenant LFI), ont été tirés de l'Enquête sur la population active et ne figurent pas dans ce questionnaire.

Exemples de type 2 - ^SinceUE (page 8, champ EM_Q2 au bas de la page)

Ici, le symbole est utilisé dans un champ de travail de l'application. Dans ces cas, des champs temporaires ont été créés à certains points de l'interview et ont été utilisés par la suite pour une autre question.

Exemples de type 3 - ^LELA (page 1, dans l'instruction réservée à l'intervieweur, en FRANÇAIS seulement) répondant^E (page 2, dans l'instruction réservée à l'intervieweur, en FRANÇAIS seulement)

Dans ces deux exemples, le symbole ^ sert à indiquer au système qu'il doit insérer les mots correspondant au sexe de la personne interviewée. Par exemple, si le répondant était de sexe féminin, les mots " La " et " répondante " apparaîtraient dans le texte. Dans le cas d'une personne de sexe masculin, l'application afficherait les mots " Le " et " répondant ". Ce type de code ne figure que dans la version française du questionnaire. La liste des choix utilisés par l'application est fournie à la fin du questionnaire.

Pour information seulement

Le questionnaire de l'Enquête sur le travail indépendant a été utilisé en avril 2000 pour recueillir l'information pour l'enquête supplémentaire.

VR_START

DÉBUT DE LA SECTION VÉRIFICATION DU RÉPONDANT

VR_I1

INTERVIEWEUR: Ceci est une entrevue sans personne interposée (non-proxy) pour ^Info.FNAME ^Info.LNAME. Si vous parlez avec ^Info.FNAME ^Info.LNAME appuyez sur "Enter" pour continuer. Si vous ne parlez pas à cette personne, veuillez appuyez sur la touche F10 pour quitter.

VR_STOP

FIN DE LA SECTION VÉRIFICATION DU RÉPONDANT

VL_START

DÉBUT DE LA SECTION VÉRIFICATION EPA

VL_I1

Cette enquête aidera Développement des ressources humaines Canada à mieux comprendre les expériences de travail des travailleurs indépendants. Les résultats de cette enquête seront utiles à la prise de décisions concernant de futures politiques. Bien que votre participation soit volontaire, vos réponses sont importantes et demeureront confidentielles, en vertu de la Loi sur la statistique.

INTERVIEWEUR: Appuyer sur «Enter» pour continuer.

VL_Q1A

INTERVIEWEUR: D'après vous, selon les informations qui apparaissent à l'écran, ^LELA répondant^E est-^ILELLE1 un^E agricul^TEUR?

Nom de l'entreprise: ^Info.LFI_Q113

Type d'entreprise: ^Info.LFI_Q115

Type de travail: ^Info.LFI_Q116

Tâches principales: ^Info.LFI_Q117

1 Oui passez à VL_C2

2 Non

Nota: Non « Ne sait pas » et Non « Refus ».

Univers: Tous les répondants

VL_Q1B

INTERVIEWEUR : D'après vous, selon les informations qui apparaissent à l'écran, ^LELA répondant^E est-^ILELLE1 un^E pêcheur?

Nom de l'entreprise: ^Info.LFI_Q113

Type d'entreprise: ^Info.LFI_Q115

Type de travail: ^Info.LFI_Q116

Tâches principales: ^Info.LFI_Q117

<1> Oui

<2> Non

Nota: Non «Ne sait pas» et Non «Refus».

Univers: Répondants qui ne sont pas agriculteurs

VL_C2

Si Info.LFIProxyMode=Proxy passez à VL_Q2 autrement passez à VL_Q3

VL_Q2

J'aimerais commencer par confirmer certains renseignements à propos de votre travail. D'après les données de l'EPA, au cours de la semaine du 9 avril, votre activité ^MAINF était le travail indépendant. Est-ce exact?

<1> Oui passez à VL_Q3

<2> Non

Nota: Non «Ne sait pas» et Non «Refus».

Si l'intervieweur choisit « 2 », alors il devrait sortir du programme.

Si Info.LFIQ300=2(travailleur indépendant au deuxième emploi) alors MainE= «main» et MainF = «principale», autrement MainE= «» et MainF= «».

Univers: Interviews par personne interposée

VL_Q3

Cette enquête porte sur votre activité ^MAINF de travail^EUR indépendant^E. Durant cette entrevue, quelle expression aimeriez-vous que j'emploie lorsque je parle de vos activités de travail^EUR indépendant^E?

- <1> **Votre entreprise?**
- <2> **Votre bureau professionnel?**
- <3> **Votre travail indépendant?**
- <4> **^FarmTextF**
- <5> **^FishTextF**

Nota: Si VL_Q1A=Oui, réglez FarmTextE= «Your farming operation?» FarmTextF= «Votre travail d'agriculteur^EUR?».
Si VL_Q1B=Oui, réglez FishTextE= «Your fishing operation?» FishTextF= «Votre travail de pêcheur^EUR?».
Si VL_Q3=«Business» alors ACTIVITYE=«business» et ACTIVITYF=«entreprise» ou
Si VL_Q3=«Practice» alors ACTIVITYE=«professional practice» et ACTIVITYF=«bureau professionnel» ou
Si VL_Q3=«Farming» alors ACTIVITYE=«farming operation» et ACTIVITYF=«travail d'agriculteur^EUR» ou
Si VL_Q3=«Fishing» alors ACTIVITYE=«fishing operation» et ACTIVITYF=«travail de pêcheur^EUR»
autrement ACTIVITYE=«self-employment» et ACTIVITYF=«travail indépendant».
Si Info.LFIQ300=2 (travailleur indépendant au deuxième emploi) alors MainE="main" et MainF="principale", autrement MainE=""
et MainF=""

Ces champs appartiennent au modèle de données, pas à une section en particulier.

Univers: Tous les répondants

VL_E3

Une réponse vide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Si à la question VL_Q3, les options 4 et 5 sont vides et choisies, alors montrez le message.

VL_C4A

Si (Info.LFIProxyMode=Non-Proxy ET Info.LFIQ118Y=DK ou RF) alors réglez StartYear à «1998» et passez à VL_C5A
OU si (Info.LFIProxyMode=Non-Proxy ET Info.LFIQ118Y=Réponse) remettez StartYear à LFIQ118Y et passez à VL_C5A.
OU si (Info.LFIProxyMode=Proxy ET Info.LFIQ118Y=Réponse) passez à VL_Q4A.
Autrement si (Info.LFIProxyMode=Proxy ET Info.LFIQ118Y=DK ou RF) passez à VL_Q4B

VL_Q4A

J'aimerais maintenant confirmer en quelle année votre ^ACTIVITYF a débuté. Était-ce en ^Info.LFIQ118Y?

INTERVIEWEUR : Concept de la date de début

Pour les travailleurs indépendants ayant une entreprise, l'année de début est l'année où le répondant a fondé ou acheté l'entreprise;

Pour les travailleurs indépendants n'ayant pas d'entreprise, l'année de début est l'année où la période de travail continu a commencé.

- <1> Oui passez à VL_C5A
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Nota: Si VL_Q4A est une non-réponse, réglez StartYear=1998
Si VL_Q4A est Oui, réglez StartYear à LFIQ118Y

Univers: Interviews par personne interposée et LFIQ118Y=Réponse

VL_Q4B

En quelle année votre ^ACTIVITYF a débuté? [Min: 1941 Max: 2000]

INTERVIEWEUR : Concept de la date de début. Pour les travailleurs indépendants ayant une entreprise, l'année de début est l'année où le répondant a fondé ou acheté l'entreprise; Pour les travailleurs indépendants n'ayant pas d'entreprise, l'année de début est l'année où la période de travail continu a commencé.

- <9997> Ne sait pas
- <9998> Refus

Nota: Si VL_Q4B est Non-Réponse, réglez StartYear=1998
Autrement, réglez StartYear à VL_Q4B

Univers: Interviews par personne interposée et LFIQ118Y=DK ou RF ou VL_Q4A=Non

VL_E4B

L'année entrée doit être plus grande ou égale à : ^MinStartYear (BirthYear + 10).

Nota: Si StartYear < (2000 - ^Info.age + 10) alors il faut vérifier l'année de début. Montrez le message

VL_C5A

Si (Info.LFIProxyMode=Non-Proxy ET Info.LFIQ118M=DK ou RF) alors réglez StartMonth à «Janvier» et passez à VL_C8

OU si (Info.LFIProxyMode=Non-Proxy ET Info.LFIQ118M=Réponse) alors réglez StartMonth à LFIQ118M et passez à VL_C8.

OU si (Info.LFIProxyMode=Proxy ET Info.LFIQ118M=Réponse) passez à VL_Q5A.

Autrement si (Info.LFIProxyMode=Proxy ET Info.LFIQ118M=DK ou RF) passez à VL_Q5B

VL_Q5A

Et maintenant le mois : était-ce ^Info.LFIQ118M_F?

- <1> Oui passez à VL_E5B
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Nota: Si VL_Q5A est Non-Réponse, réglez StartMonth=Janvier
Si VL_Q5A=Oui, alors réglez StartMonth à LFIQ118M

Univers: Interviews par personne interposée et LFIQ118M=Réponse

VL_Q5B

En quel mois votre ^ACTIVITYF a débuté?

INTERVIEWEUR: Approfondir la question. Si aucune réponse ou refus, choisissez «janvier».

- <01> janvier
- <02> février
- <03> mars
- <04> avril
- <05> mai
- <06> juin
- <07> juillet
- <08> août
- <09> septembre
- <10> octobre
- <11> novembre
- <12> décembre

Nota: Utilisez DATM Standard Block.
Si VL_Q5B est Non-Réponse, réglez StartMonth=Janvier
Autrement, réglez StartMonth à VL_Q5B

Univers: Interviews par personne interposée et LFIQ118M=Vide ou si VL_Q5A=Non

VL_E5A

Vous avez choisi «ne sait pas» ou «refus» pour la question VL_Q5B, une question obligatoire. Retournez à VL_Q5B et encouragez le répondant à donner une approximation. Si aucune réponse ou refus, choisissez «janvier».

Nota: Si (StartYear<1999) OU (VL_Q5B=Réponse)=ne montrez pas le message, autrement si StartYear est 1999 ou 2000 et VL_Q5A=Vide, alors montrez le message.

VL_E5B

La date de début doit être avril 2000 ou plus tôt.

Nota: Si StartYear=2000 ET startmonth>avril alors montrez le message

VL_E5C

Nota: Remettez StartDate à : (Startmonth startyear).

Remettez SinceUE, SinceLE, SinceUF et SinceLF à: SI Startdate<05 1999, réglez SinceUE= «In the past 12 months» SinceLE= «in the past 12 months» SinceUF= «Au cours des 12 derniers mois» SinceLF= «au cours des 12 derniers mois».

AUTREMENT réglez SinceUE= «Since ^startdate_E» SinceLE= «since ^stardate_E» SinceUF= «Depuis ^startdate_F» SinceLF= «depuis ^startdate_F»

VL_C6

Si Info.LFIPProxyMode=Proxy passez à VL_Q6, autrement passez à VL_C8

VL_Q6

Lors de la semaine du 9 avril, est-ce que votre ^ACTIVITYF était constitué en société?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Univers: Interviews par personne interposées

VL_E6

Nota: Remettez Incorporated à VL_Q6

VL_Q7

Lors de la semaine du 9 avril, aviez-vous des employés rémunérés?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Univers: Interviews par personne interposées

VL_E7

Nota: Remettez HadEmployees à VL_Q7

VL_C8

Si Info.MarStat=Married ou CommonLaw, passez à VL_Q8, autrement passez à VL_STOP

VL_Q8

Est-ce que votre conjoint(e) est votre partenaire d'affaire?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Univers: Tous les répondants qui sont soit mariés soit conjoints de fait.

VL_STOP

FIN DE LA SECTION VÉRIFICATION EPA

PW_START

DÉBUT DE LA SECTION EXPÉRIENCES DE TRAVAIL ANTÉRIEURES

PW_Q1

Quelle était votre activité principale au cours des 12 mois précédant le début de votre ^ACTIVITYF en ^STARTDATE?

- <01> Travail^EUR indépendant^E
- <02> Salarié^E
- <03> Aux études
- <04> À la recherche d'un emploi
- <05> Personne au foyer
- <06> Retraité^E
- <07> Autre
- <97> Ne sait pas
- <98> Refus

PW_Q2

Au cours de cette période de 12 mois, avez-vous effectué du travail indépendant rémunéré dans un domaine qui allait plus tard devenir votre ^ACTIVITYF?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

PW_Q3

SI PWQ01='Salarié^E' PASSEZ À PWQ3 AUTREMENT PASSEZ À PWQ6

PW_Q3

Lorsque votre période de travail indépendant a commencé, votre travail comme salarié^E était-il déjà terminé?

- <1> Oui
- <2> Non passez à PW_Q7
- <7> Ne sait pas passez à PW_Q7
- <8> Refus passez à PW_Q7

PW_Q4

Comment votre travail comme salarié^E s'est-il terminé? Avez-vous...

- <1> **Perdu votre emploi** (y compris la fin d'un contrat)
- <2> **Démisionné**
- <3> **Pris votre retraite**
- <4> Autre - précisez passez à PW_S4
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): PW_Q5A

PW_S4

Précisez (Comment votre travail comme salarié^E s'est-il terminé.)

PW_Q5A

Avez-vous reçu une indemnité ou une prime de départ?

- <1> Oui
- <2> Non passez à PW_Q7
- <7> Ne sait pas passez à PW_Q7
- <8> Refus passez à PW_Q7

PW_Q5B

Est-ce que cette indemnité ou prime de départ vous a aidé à commencer votre ^ACTIVITYF actuel?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): PW_Q7

PW_Q6

Avez-vous déjà été salarié^E?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

PW_C7

SI PWQ1 N'EST PAS 'Travail^EUR indépendant^E' PASSEZ À PWQ7 AUTREMENT PASSEZ À PWSTP

PW_Q7

Avant d'avoir débuté votre ^ACTIVITYF, aviez-vous déjà été travail^EUR indépendant^E (comme activité principale)

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

PW_STOP

FIN DE LA SECTION EXPÉRIENCES DE TRAVAIL ANTÉRIEURES

EM_START

DÉBUT DE LA SECTION EMPLOYÉS RÉMUNÉRÉS

EM_Q1

^SinceUF, y avait-il des sous-traitants qui travaillaient pour vous?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

EM_C2

Nota: Si HadEmployees=Oui (avais des employés rémunérés), passez à EMSTP, autrement passez à EMQ2

EM_Q2

^SinceUF, aviez-vous des employés rémunérés sans compter vous-même^PhraseF

- <1> Oui passez à EM_STOP
 - <2> Non
 - <7> Ne sait pas passez à EM_STOP
 - <8> Refus passez à EM_STOP
- Nota:* Si EM_Q1='Oui' alors PhraseE=' and subcontractors?' et PhraseF=' et les sous-traitants?' Autrement PhraseE='?' et PhraseF='?' ENDIF

EM_Q3

Quelle est la principale raison pour laquelle vous travaillez sans employés rémunérés?

- <01> **Ne veut pas être responsable d'employés**
- <02> **Quantité de travail insuffisante**
- <03> **Pas assez d'argent pour payer un employé**
- <04> **Difficile de trouver du personnel qualifié**
- <05> **Pas de temps pour la formation**
- <06> **Ne s'applique pas à ce type de travail**
- <07> Autre - précisez passez à EM_S3
- <97> Ne sait pas
- <98> Refus

Prochaine Question (défaut): **EM_STOP**

EM_S3

Précisez (Principale raison pour laquelle vous travaillez sans employés rémunérés.)

EM_STOP

FIN DE LA SECTION EMPLOYÉS RÉMUNÉRÉS

WA_START

DÉBUT DE LA SECTION MODALITÉS DE TRAVAIL ACTUELLES

WA_IMP

Importez les variables suivantes :
VL_Q1A=IsFarmer à partir de la section VL
VL_Q1B=IsFisher à partir de la section VL
PW_Q1 à partir de la section PW
PW_Q6 à partir de la section PW

WA_C1

Si IsFisher=Oui OU IsFarmer=Oui alors passez à WA_STOP autrement passez à WA_Q1

WA_Q1

**Les prochaines questions portent sur vos conditions de travail actuelles.
Est-ce que c'est une franchise?**

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q1A

À quel endroit travaillez-vous habituellement?

- <1> **À la maison** passez à WA_C3
- <2> **Hors du domicile, dans un bureau, magasin, ou lieu de travail que vous possédez ou louez** passez à WA_C3
- <3> **À un bureau ou espace de travail fourni par vos clients**
- <4> **Aux différents locaux de vos clients**
- <5> **Autre - précisez** passez à WA_S1A
- <7> **Ne sait pas** passez à WA_C3
- <8> **Refus** passez à WA_C3

Prochaine Question (défaut): **WA_Q2A**

WA_S1A

Précisez (À quel endroit travaillez-vous habituellement?)

Prochaine Question (défaut): **WA_C3**

WA_Q2A

Est-ce que les clients vous fournissent un ordinateur?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q2B

(Est-ce que les clients vous fournissent) des logiciels?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q2C

(Est-ce que les clients vous fournissent) d'autre équipement de bureau, comme un fax ou une photocopieuse?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q2D

(Est-ce que les clients vous fournissent) d'autres outils, fournitures ou équipement?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q2E

(Est-ce que les clients vous fournissent) de l'assistance technique ou du personnel de bureau?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_C3

Si PWQ1 = "Salarié^E" ou PWQ6=Oui passez à WAQ3 autrement passez à WASTP.

WA_Q3

Travaillez-vous habituellement par contrat écrit?

- <1> Oui
- <2> Non passez à WA_STOP
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q4

Pensez aux clients pour qui vous avez travaillé ^SinceLF. Est-ce que votre dernier employeur était l'un de vos clients?

- <1> Oui
- <2> Non passez à WA_Q9
- <7> Ne sait pas passez à WA_Q9
- <8> Refus passez à WA_Q9

WA_Q5

Est-ce que plus de la moitié de votre revenu ^SinceLF provenait du travail effectué pour votre dernier employeur?

- <1> Oui
- <2> Non passez à WA_Q9
- <7> Ne sait pas passez à WA_Q9
- <8> Refus passez à WA_Q9

WA_Q6

Est-ce que le travail effectué par contrat pour votre dernier employeur était semblable au travail que vous faisiez comme salarié^E?

- <1> Oui
- <2> Non passez à WA_Q10
- <7> Ne sait pas passez à WA_Q10
- <8> Refus passez à WA_Q10

WA_Q7

Lorsque vous travailliez par contrat pour votre dernier employeur, aviez-vous plus, moins ou autant le contrôle de votre horaire de travail que lorsque vous étiez salarié^E?

- <1> Plus
- <2> Autant
- <3> Moins
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q8

Lorsque vous travailliez par contrat pour votre dernier employeur, aviez-vous plus, moins ou autant le contrôle du contenu de votre travail que lorsque vous étiez salarié^E?

- <1> Plus
- <2> Autant
- <3> Moins
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **WA_STOP**

WA_Q9

^SinceUF, est-ce que la plupart de votre travail effectué par contrat était semblable à votre travail comme salarié^E à votre dernier emploi?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q10

Lorsque vous travailliez par contrat, aviez-vous plus, moins ou autant le contrôle de votre horaire de travail que lorsque vous étiez salarié^E?

- <1> Plus
- <2> Autant
- <3> Moins
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_Q11

Et aviez-vous plus, moins ou autant le contrôle du contenu de votre travail?

- <1> Plus
- <2> Autant
- <3> Moins
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WA_STOP

FIN DE LA SECTION MODALITÉS DE TRAVAIL

BC_START

DÉBUT DE LA SECTION ASSURANCE

BC_Q1

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre couverture d'assurance et vos avantages sociaux.

Êtes-vous couvert^E par un régime de soins dentaires autre qu'un programme provincial?

- <1> Oui
- <2> Non passez à BC_Q3
- <7> Ne sait pas passez à BC_Q4
- <8> Refus passez à BC_Q4

BC_Q2

D'où provient cette couverture?

- <1> Couverture du (de la) conjoint(e)
- <2> Couverture personnelle acquise par ^LELA1 travail^EUR indépendant^E
- <3> Couverture fournie par une association
- <4> Couverture obtenue grâce à un emploi rémunéré
- <5> Couverture fournie par un franchiseur
- <6> Autre
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **BC_Q4**

BC_Q3

Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas adhéré à un régime de soins dentaires?

- <1> **Ce n'est pas une dépense qui en vaut la peine**
- <2> **Vous ne pouvez pas vous le permettre actuellement**
- <3> **Vous le remettez toujours à plus tard**
- <4> **Vous n'y avez jamais pensé**
- <5> Autre - précisez passez à BC_S3
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **BC_Q4**

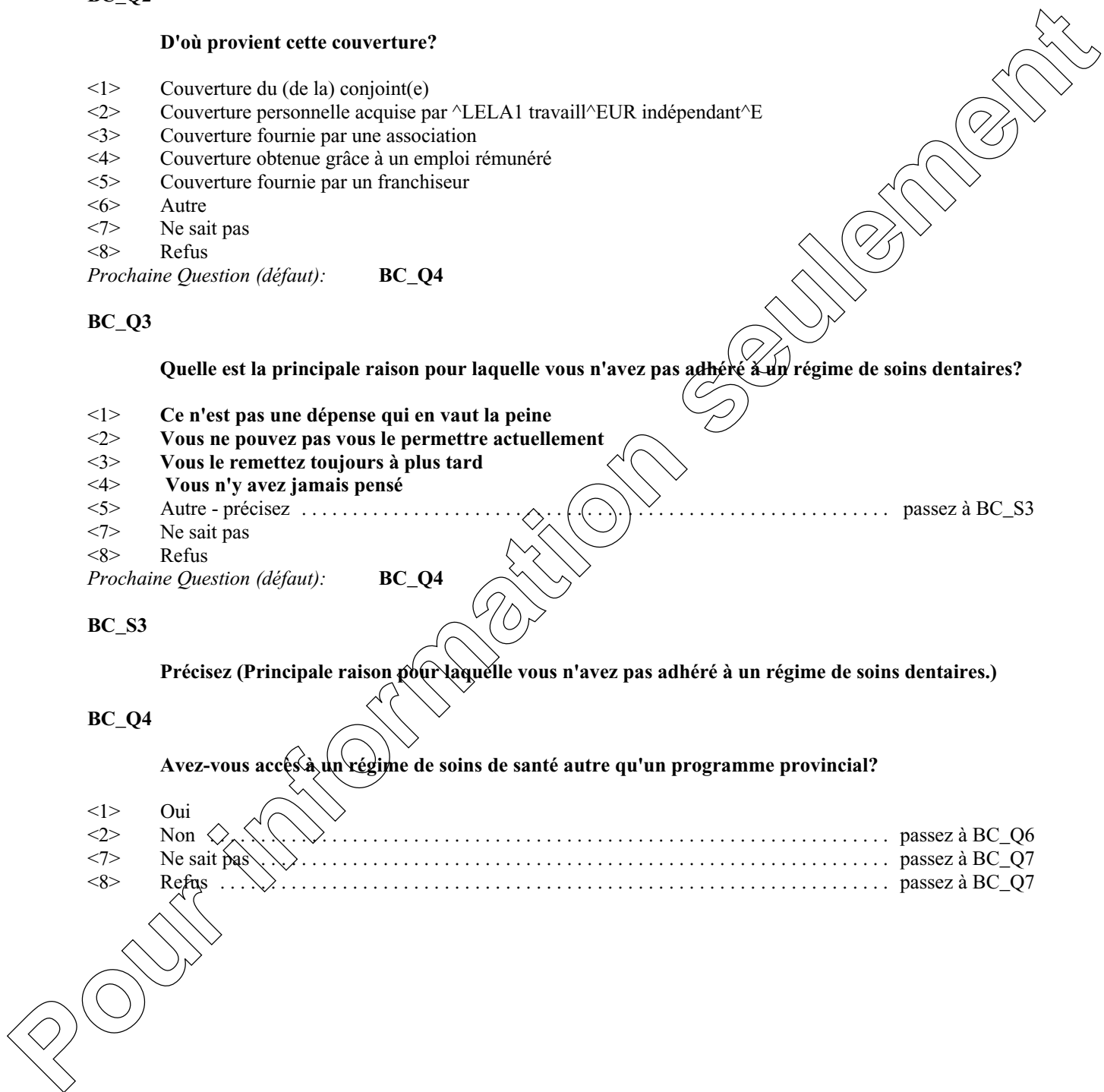
BC_S3

Précisez (Principale raison pour laquelle vous n'avez pas adhéré à un régime de soins dentaires.)

BC_Q4

Avez-vous accès à un régime de soins de santé autre qu'un programme provincial?

- <1> Oui
- <2> Non passez à BC_Q6
- <7> Ne sait pas passez à BC_Q7
- <8> Refus passez à BC_Q7



BC_Q5

D'où provient cette couverture?

- <1> Couverture du (de la) conjoint(e)
- <2> Couverture personnelle acquise par ^LELA1 travail^EUR indépendant^E
- <3> Couverture fournie par une association
- <4> Couverture obtenue grâce à un emploi rémunéré
- <5> Couverture fournie par un franchiseur
- <6> Autre
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **BC_Q7**

BC_Q6

Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas adhéré à un régime de soins de santé?

- <1> **Ce n'est pas une dépense qui en vaut la peine**
- <2> **Vous ne pouvez pas vous le permettre actuellement**
- <3> **Vous le remettez toujours à plus tard**
- <4> **Vous n'y avez jamais pensé**
- <5> Autre - précisez passez à BC_S6
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **BC_Q7**

BC_S6

Précisez (Principale raison pour laquelle vous n'avez pas adhéré à un régime de soins de santé.)

BC_Q7

Avez-vous acheté une assurance-invalidité qui vous assurerait un revenu dans le cas d'un problème de santé à long terme?

- <1> Oui passez à BC_Q9A
- <2> Non
- <7> Ne sait pas passez à BC_Q9A
- <8> Refus passez à BC_Q9A

BC_Q8

Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas acheté d'assurance-invalidité?

- <1> Ce n'est pas une dépense qui en vaut la peine
- <2> Vous ne pouvez pas vous le permettre actuellement
- <3> Vous le remettez toujours à plus tard
- <4> Vous n'y avez jamais pensé
- <5> Vous n'y êtes pas admissible
- <6> Autre - précisez passez à BC_S8
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **BC_Q9A**

BC_S8

Précisez (Principale raison pour laquelle vous n'avez pas acheté d'assurance-invalidité.)

BC_Q9A

Certaines personnes commencent tôt à se préparer financièrement à la retraite, d'autres plus tard. En vue de votre retraite, avez-vous votre propre REER?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

BC_Q9B

(En vue de votre retraite, avez-vous) d'autres types d'épargnes ou d'investissements pour la retraite (p. ex.: des fonds mutuels, des certificats de placement garantis, des actions ou des obligations hors des REÉR)?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

BC_Q9C

(En vue de votre retraite, avez-vous) participé au programme de retraite d'un emploi rémunéré?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

BC_Q9D

(En vue de votre retraite, avez-vous) des actifs comme la valeur d'une maison, d'un chalet ou d'une entreprise?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

BC_Q9E

(En vue de votre retraite, avez-vous) d'autres actifs, comme des terrains ou des immeubles locatifs?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

BC_Q9F

(En vue de votre retraite, avez-vous) d'autres actifs?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

BC_C10

Nota: Si toutes les réponses de BC_Q9A jusqu'à BC_Q9F = Non alors passez à BC_Q10, autrement passez à BC_STOP

BC_Q10

Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas commencé à vous préparer financièrement pour votre retraite?

- <1> Conjoint(e) possède déjà un régime de pension de retraite, des REÉR ou d'autres investissements
- <2> Ne peut se permettre d'épargner ou d'investir actuellement
- <3> Considère qu'il est trop tôt pour préparer sa retraite
- <4> Le régime de retraite du gouvernement est suffisant (RPC-RRQ)
- <5> Autre - précisez passez à BC_S10
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **BC_STOP**

BC_S10

Précisez (Principale raison pour laquelle vous n'avez pas commencé à vous préparer pour votre retraite.)

BC_STOP

FIN DE LA SECTION ASSURANCE

WRT_START

DÉBUT DE LA SECTION FORMATION DE TRAVAIL

WRT_I1

La prochaine section porte sur la formation liée à votre ^ACTIVITYF.

Je vais maintenant vous poser des questions sur deux façons d'apprendre. La première, appelée apprentissage formel, se rapporte à la formation structurée. La seconde, l'apprentissage informel, signifie apprendre par soi-même ou par le biais d'autres personnes.

INTERVIEWEUR: Appuyez sur "Enter" pour continuer.

WRT_Q1

^SinceUF, avez-vous reçu un programme de formation ou d'éducation formel lié à votre ^ACTIVITYF? Veuillez inclure tous les programmes, les cours, les cours par correspondance, les stages de formation, les ateliers et les séminaires.

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WRT_Q2

^SinceUF, avez-vous voulu suivre un programme de formation ou d'éducation formel liés à votre travail, mais ne l'avez pas fait?

- <1> Oui
- <2> Non passez à WRT_I4
- <7> Ne sait pas passez à WRT_I4
- <8> Refus passez à WRT_I4

Pour information seulement

WRT_Q3

Pour quelles raisons n'avez-vous pas suivi ce programme de formation ou d'éducation?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <01> Trop cher - manque d'argent
- <02> La dépense n'en vaut pas la peine
- <03> Manque de temps, trop occupé^E par le travail
- <04> Manque de services de garde
- <05> Autres responsabilités familiales
- <06> Cours offert à un endroit ou à des heures qui ne convenaient pas
- <07> Manque de renseignements sur les cours disponibles
- <08> Autre - précisez passez à WRT_S3
- <97> Ne sait pas
- <98> Refus

Prochaine Question (défaut): **WRT_I4**

WRT_S3

Précisez (Raisons pour lesquelles vous n'avez pas suivi de formation formelle?)

WRT_I4

J'aimerais maintenant vous poser des questions sur la formation informelle, ce qui signifie apprendre par soi-même ou par le biais d'autres personnes.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur "Enter" pour continuer.

WRT_Q4A

Il y a plusieurs façons d'apprendre de manière informelle. ^SinceUF, avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour faire un apprentissage lié au travail? Étude de manuels, de livres ou d'autres publications, sous forme imprimée ou électronique?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WRT_Q4B

(Avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour faire un apprentissage lié au travail?) Observation d'un collègue démontrant ses habiletés?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WRT_Q4C

(Avez-vous utilisé les méthodes suivantes pour faire un apprentissage lié au travail?) Discussions avec d'autres personnes?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WRT_C5

Pour ceux qui ont répondu Oui à au moins un des choix entre WRTQ4A et WRTQ4B et WRTQ4C passez à WRTQ5 autrement, si WRTQ1=Oui ou WRTQ2=Oui passez à WRTQ6, autrement passez à WRTSTP.

WRT_Q5

^SinceUF, combien de temps avez-vous consacré à l'apprentissage informel lié à votre travail?

- <1> **Beaucoup de temps?**
- <2> **Un peu de temps?**
- <3> **Peu de temps?**
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WRT_C6

SI LA RÉPONSE DE WRTQ1 N'EST PAS OUI ET LA RÉPONSE DE WRTQ2 N'EST PAS OUI PASSEZ À WRTQ9 AUTREMENT PASSEZ À WRTQ6

WRT_Q6

Dans votre situation actuelle, laquelle est la plus utile pour vous : la formation formelle ou informelle?

- <1> La formation formelle
- <2> La formation informelle passez à WRT_Q8
- <3> Les deux
- <7> Ne sait pas passez à WRT_Q9
- <8> Refus passez à WRT_Q9

WRT_Q7

D'après vous, quels sont les principaux avantages de la formation FORMELLE, comparée à la formation informelle?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> Titres de compétences, diplôme ou certificat
- <2> Peut profiter des conseils d'un instructeur ou d'un environnement structuré
- <3> Plus facile de trouver le temps lorsque l'engagement est pris, l'heure est fixée, etc.
- <4> Une occasion de rencontrer / d'établir des réseaux avec des gens de la même profession
- <5> Autre - précisez passez à WRT_S7
- <6> Aucun avantage
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **WRT_E7**

WRT_S7

Précisez (Principaux avantages de la formation formelle)

WRT_E7

Vous ne pouvez pas choisir "Aucun avantage" en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corriger.

Nota: Si à WRT_Q7, l'option 6 et une autre catégorie sont choisis, alors montrez le message.

WRT_C8

Si WRTQ6="Les deux" alors passez à WRTQ8, si WRTQ6="Informelle" passez à WRTQ8, autrement passez à WRTQ9

WRT_Q8

D'après vous, quels sont les principaux avantages de la formation INFORMELLE, comparée à la formation formelle?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <01> Coût moindre
- <02> Durée moindre
- <03> Horaire plus flexible
- <04> Apprentissage à son rythme
- <05> Formation plus axée sur ses besoins
- <06> Accès à l'information la plus récente
- <07> Autre - précisez passez à WRT_S8
- <08> Aucun avantage
- <97> Ne sait pas
- <98> Refus

Prochaine Question (défaut): **WRT_E8**

WRT_S8

Précisez (Principaux avantages de la formation informelle.)

WRT_E8

Vous ne pouvez pas choisir "Aucun avantage" en même temps qu'une autre catégorie. S.V.P. retournez et corriger.

Nota: Si à WRT_Q8, l'option 8 et une autre catégorie sont choisies, alors montrez le message.

WRT_Q9

D'après vous, est-ce que la plupart de vos besoins en matière de formation sont liés à :

- <1> **Des connaissances ou des compétences particulières à votre profession ou occupation?**
- <2> **Des connaissances ou des compétences particulières à l'administration de votre entreprise?**
- <3> Les deux (50/50)
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

WRT_STOP

FIN DE LA SECTION FORMATION DE TRAVAIL

MS_START

DÉBUT DE LA SECTION MOTIVATION ET SATISFACTION

MS_IMP

Importez les variables suivantes :
PW_Q1 à partir de la section PW
PW_Q6 à partir de la section PW

MS_Q1

**Maintenant, pensez à votre décision de devenir travailleur indépendant.
Êtes-vous devenu travailleur indépendant parce que vous ne pouviez pas trouver un emploi rémunéré acceptable?**

- <1> Oui passez à MS_Q3
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

MS_Q2

Quelle est la principale raison pour laquelle vous êtes devenu^E travailleur indépendant^E au lieu de travailler pour un employeur salarié^E?

- <01> Heures de travail plus flexibles
- <02> Équilibre entre travail et famille
- <03> Possibilité de travailler à la maison
- <04> Indépendance - liberté, être son propre patron
- <05> Avoir le contrôle - sens des responsabilités - prendre des décisions
- <06> Défi - créativité - succès -satisfaction personnelle
- <07> Possibilité de gagner plus d'argent - aucune limite de revenus
- <08> Déductions d'impôt - payer moins d'impôt
- <09> Moins de stress
- <10> Obligé^E d'être travailleur indépendant^E (nature de l'emploi)
- <11> S'est joint à / repris l'entreprise familiale
- <12 > Autre - précisez passez à MS_S2
- <97> Ne sait pas
- <98> Refus

Prochaine Question (défaut): MS_Q3

MS_S2

Précisez (Raison pourquoi pour laquelle vous avez choisi le travail indépendant au lieu d'être salarié^E?)

MS_Q3

Qu'est-ce que vous aimez de votre situation de travailleur indépendant?

INTERVIEWEUR : Choisissez jusqu'à trois réponses.

- <01> Heures de travail flexibles
- <02> Équilibre entre travail et famille
- <03> Possibilité de travailler à la maison
- <04> Indépendance - liberté - être son propre patron
- <05> Avoir le contrôle - sens des responsabilités - prendre des décisions
- <06> Défi - créativité - succès -satisfaction personnelle
- <07> Possibilité de gagner plus d'argent - aucune limite de revenus
- <08> Déductions d'impôt / payer moins d'impôt
- <09> Moins de stress
- <10> Autre- précisez passez à MS_S3
- <97> Ne sait pas
- <98> Refus

Prochaine Question (défaut): MS_E3

Nota: Maximum de 3 réponses.

MS_S3

Précisez (Qu'est-ce que vous aimez de votre situation de travailleur indépendant?)

MS_E3

Nota: Si une réponse est choisie à MSQ3, passez à MSQ5, autrement si plus d'une réponse est choisie, passez à MSQ4

MS_Q4

Qu'est-ce que vous aimez le plus de votre situation de travailleur indépendant?

Nota: La liste de réponses pour MS_Q4 devrait seulement présenter les réponses choisies à MS_Q3.

MS_E4

Une réponse vide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez.

Nota: Si à MS_Q4 un espace en blanc a été laissé alors montrez le message.

MS_Q5

Et qu'est-ce que vous n'aimez pas de votre situation de travailleur indépendant?

INTERVIEWEUR : Choisissez jusqu'à trois réponses.

- <01> Incertitudes - insécurités - risques - manque de stabilité
- <02> Revenu instable - problèmes de liquidité
- <03> Problèmes de financement, problèmes avec les banques
- <04> Fardeau de l'impôt
- <05> Niveau de revenu trop bas
- <06> Manque d'avantages sociaux
- <07> Lourdes responsabilités
- <08> Longues heures de travail - pas de vacances
- <09> Ingérence dans sa vie familiale
- <10> Travailleur seul^E - isolement
- <11> Tâches liées à l'administration d'une entreprise
- <12> Le stress
- <13> Autre - précisez passez à MS_S5
- <97> Ne sait pas
- <98> Refus

Prochaine Question (défaut): **MS_E5**

Nota: Maximum de 3 réponses.

MS_S5

Précisez (Qu'est-ce que vous n'aimez pas de votre situation de travailleur indépendant?)

MS_E5

Nota: Si une réponse est choisie à MSQ5, passez à MSQ7, autrement si plus d'une réponse est choisie, passez à MSQ6

MS_Q6

Et qu'est-ce que vous aimez le moins de votre situation de travailleur indépendant?

Nota: La liste de réponses pour MS_Q6 devrait seulement présenter les réponses choisies à MS_Q5

MS_E6

Une réponse vide a été choisie. S.V.P. retournez et corrigez

Nota: Si à MS_Q6, un espace en blanc a été laissé alors montrez le message.

MS_Q7

Si, au lieu d'être travailleur indépendant, vous pouviez avoir un emploi rémunéré, à un salaire approprié pour quelqu'un possédant votre expérience et votre niveau de scolarité, accepteriez-vous l'emploi, oui ou non?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

MS_C8

Si Info.LFIQ300= 1 (employé) passez à MSSTP, autrement si (Startyear>=1995 et PWQ1=2 (salarié) ou (Startyear>=1995 et PWQ6=oui(salarié), passez à MSQ8 autrement passez à MSSTP.

MS_Q8

Par rapport à votre plus récent emploi comme employé rémunéré, croyez-vous que trouver l'équilibre entre le travail et la vie familiale est plus difficile, aussi difficile ou moins difficile maintenant?

- <1> Plus difficile
- <2> Aussi difficile
- <3> Moins difficile
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

MS_STOP

FIN DE LA SECTION MOTIVATION ET SATISFACTION

ASN_START

DÉBUT DE LA SECTION ASSOCIATIONS

ASN_IMP

Importez les variables suivantes :
BC_Q2=DentalPlanSource à partir de la section BC
BC_Q5= HealthPlanSource à partir de la section BC

ASN_Q1

Pour votre ^ActivityF, devez-vous obligatoirement faire partie d'une association professionnelle ou commerciale?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

ASN_Q2

Faites-vous volontairement partie d'une association professionnelle, commerciale, ou de toute autre association qui représente les intérêts des travailleurs indépendants?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

ASN_C3

SI ASNQ1 OU ASNQ2=OUI ALORS PASSEZ À ASNC3A, AUTREMENT SI ASNQ1 ET ASNQ2=NON PASSEZ À ASNQ4, AUTREMENT PASSEZ À ASNSTP

ASN_C3A

Si HealthPlanSource= "3" alors passez à ASN_C3B autrement passez à ASN_Q3A.

ASN_Q3A

Est-ce qu'une des associations dont vous faites partie vous offre des tarifs de groupe pour un régime de soins de santé?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

ASN_C3B

Si DentalPlanSource= "3" (Couverture fournie par une association), alors passez à ASN_Q3BB, autrement passez à ASN_Q3B

ASN_Q3B

(Est-ce qu'une des associations dont vous faites partie vous offre...) des tarifs de groupe pour un régime de soins dentaires?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

ASN_Q3BB

(Est-ce qu'une des associations dont vous faites partie vous offre...) des tarifs de groupe pour une assurance invalidité?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

ASN_Q3C

(Est-ce qu'une des associations dont vous faites partie vous offre...) des renseignements sur la formation?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

ASN_Q3D

(Est-ce qu'une des associations dont vous faites partie vous offre...) de la formation?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

ASN_Q3E

(Est-ce qu'une des associations dont vous faites partie vous offre...) des occasions d'établir des réseaux de travail?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): ASN_STOP

ASN_Q4

Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne faites pas partie de telles associations?

- <1> Pas au courant de leur existence-manque d'information
- <2> N'existent pas dans son domaine
- <3> Pas intéressé-ne s'est jamais renseigné
- <4> N'en vaut pas la peine-coût
- <5> Pas le temps-trop occupé pour participer
- <6> Autre
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

ASN_STOP

FIN DE LA SECTION ASSOCIATIONS

FN_START

DÉBUT DE LA SECTION FINANCES

FN_E1

Nota: Si la date de début est plus grande que Janvier 1999 passez à FN_I11, autrement passez à FN_I1

FN_I1

À des fins de comparaisons statistiques, nous avons besoin de connaître les niveaux de revenus des travailleurs indépendants. Je vous rappelle que vos réponses demeureront confidentielles.

INTERVIEWEUR: Appuyez sur «Enter» pour continuer.

FN_C1

Si Incorporated=Oui, passez à FNQ5, autrement passez à FNQ1

FN_Q1

Pouvez-vous me dire quel a été le revenu net de votre ^ACTIVITYF pour l'année 1999? Si l'entreprise est un partenariat, donnez votre part seulement.

Avez-vous fait moins de 40,000 \$?

INTERVIEWEUR: Donnez la différence entre le revenu brut et les dépenses de l'entreprise avant impôt et déductions.

- <1> Oui
- <2> Non passez à FN_Q2B
- <7> Ne sait pas passez à FN_Q10
- <8> Refus passez à FN_Q10

FN_Q2A

Avez-vous fait moins de 20,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q3A
- <2> Non passez à FN_Q3B
- <7> Ne sait pas passez à FN_Q10
- <8> Refus passez à FN_Q10

FN_Q2B

Avez-vous fait moins de 60,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q3C
- <2> Non passez à FN_Q2C
- <7> Ne sait pas passez à FN_Q10
- <8> Refus passez à FN_Q10

FN_Q2C

Avez-vous fait moins de 80,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q3D
- <2> Non passez à FN_Q3E
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q3A

Avez-vous fait moins de 10,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non passez à FN_Q4A
- <7> Ne sait pas passez à FN_Q10
- <8> Refus passez à FN_Q10

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q3AA

Avez-vous subi une perte nette?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_C10**

FN_Q3B

Avez-vous fait moins de 30,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q4B
- <2> Non passez à FN_Q4C
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q3C

Avez-vous fait moins de 50,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q4D
- <2> Non passez à FN_Q4E
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q3D

Avez-vous fait moins de 70,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q4F
- <2> Non passez à FN_Q4G
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q3E

Avez-vous fait moins de 90,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q4A

Avez-vous fait moins de 15,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q4B

Avez-vous fait moins de 25,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q4C

Avez-vous fait moins de 35,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q4D

Avez-vous fait moins de 45,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q4E

Avez-vous fait moins de 55,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q4F

Avez-vous fait moins de 65,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q4G

Avez-vous fait moins de 75,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q5

Recevez-vous un salaire ou des dividendes de l'entreprise?

- <1> Salaire
- <2> Dividendes
- <3> Les deux
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

FN_Q6

Quel a été votre revenu brut personnel provenant de votre ^ACTIVITYF pour l'année 1999, avant impôt et déductions?

Avez-vous fait moins de 40,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non passez à FN_Q7B
- <7> Ne sait pas passez à FN_Q10
- <8> Refus passez à FN_Q10

FN_Q7A

Avez-vous fait moins de 20,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q8A
- <2> Non passez à FN_Q8B
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q7B

Avez-vous fait moins de 60,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q8C
- <2> Non
- <7> Ne sait pas passez à FN_Q10
- <8> Refus passez à FN_Q10

FN_Q7C

Avez-vous fait moins de 80,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q8D
- <2> Non passez à FN_Q8E
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q8A

Avez-vous fait moins de 10,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non passez à FN_Q9A
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q8B

Avez-vous fait moins de 30,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q9B
- <2> Non passez à FN_Q9C
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q8C

Avez-vous fait moins de 50,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q9D
- <2> Non passez à FN_Q9E
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q8D

Avez-vous fait moins de 70,000 \$?

- <1> Oui passez à FN_Q9F
- <2> Non passez à FN_Q9G
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q8E

Avez-vous fait moins de 90,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q9A

Avez-vous fait moins de 15,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q9B

Avez-vous fait moins de 25,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q9C

Avez-vous fait moins de 35,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q9D

Avez-vous fait moins de 45,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q9E

Avez-vous fait moins de 55,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q9F

Avez-vous fait moins de 65,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_Q9G

Avez-vous fait moins de 75,000 \$?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q10**

FN_C10

Nota: Si FN_Q3AA=Oui, passez à FN_Q11, autrement passez à FN_Q10

FN_Q10

Est-ce que plus de la moitié du revenu total de votre ménage pour l'année 1999 provenait de votre travail indépendant?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_Q11**

FN_I11

Et maintenant, une question portant sur les finances.

INTERVIEWEUR: Appuyer sur «Enter» pour continuer.

FN_Q11

Est-ce que le fait d'être travailleur indépendant vous a déjà causé des problèmes financiers?

- <1> Oui
- <2> Non passez à FN_Q15
- <7> Ne sait pas passez à FN_Q15
- <8> Refus passez à FN_Q15

FN_Q12

La dernière fois que vous avez eu de tels problèmes, comment les avez-vous réglés?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <01> **Vous avez diminué les dépenses personnelles ou familiales**
- <02> **Vous avez puisé dans vos épargnes**
- <03> **Vous avez emprunté de l'argent**
- <04> **Vous avez vendu des biens**
- <05> **Vous avez encaissé des REÉR**
- <06> **Vous avez reçu de l'aide du gouvernement**
- <07> **Vous avez déclaré faillite**
- <08> **Vous avez utilisé d'autres sources de revenus**
- <97> Ne sait pas passez à FN_Q15
- <98> Refus passez à FN_Q15

FN_E13

Nota: Si FNQ12="OtherIncome" passez à FNQ13, OU si FNQ12="BorrowMoney" passez à FNQ14, autrement passez à FN_Q15

FN_Q13

Quelles autres sources de revenus avez-vous utilisées?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> Revenus d'autres membres du ménage
- <2> Revenus provenant d'une autre entreprise administrée par ^LELA1 répondant^E (y compris la mise sur pied d'une nouvelle entreprise)
- <3> Revenus provenant d'un emploi rémunéré (y compris le début d'un nouvel emploi rémunéré)
- <4> Fonds de pension personnels
- <5> Autre
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

FN_E14

Si FNQ12= "emprunté de l'argent", alors passez à FNQ14, autrement à FN_Q15

FN_Q14

De qui avez-vous emprunté de l'argent : d'une institution financière, d'un membre de votre famille ou d'amis?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> D'une institution financière
- <2> De membres de votre famille ou d'amis
- <3> Autre
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

FN_Q15

Seriez-vous intéressé^E à verser une contribution dans un programme d'assurance qui vous donnerait droit à des prestations si des mauvaises conditions économiques vous occasionneraient des problèmes financiers ?

- <1> Oui
- <2> Non passez à FN_Q17
- <7> Ne sait pas passez à FN_STOP
- <8> Refus passez à FN_STOP

FN_Q16

Pourquoi seriez-vous intéressé^E?

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> Plus sécurisant, moins stressant
- <2> L'utiliserait très probablement (affaires instables)
- <3> Aucune autre source de revenu ou aucune autre assurance
- <4> Aiderait à rester en affaires
- <5> Autre - précisez passez à FN_S16
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_STOP**

FN_S16

Précisez (Pourquoi seriez-vous intéressé^E?)

Prochaine Question (défaut): **FN_STOP**

FN_Q17

Pourquoi ne seriez-vous pas intéressé^E?

INTERVIEWEUR: Choisissez toutes les réponses appropriées.

- <1> Ne l'utiliserait probablement pas (affaires stables)
- <2> Autres sources de revenus - revenus suffisants, peut trouver un emploi, a une assurance
- <3> N'en ferait pas assez pour être utile
- <4> Ne croit pas aux programmes d'assurance pour les travailleurs indépendants
- <5> Autre - précisez passez à FN_S17
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

Prochaine Question (défaut): **FN_STOP**

FN_S17

Précisez (Pourquoi ne seriez-vous pas intéressé^E?)

Prochaine Question (défaut): **FN_STOP**

FN_STOP

FIN DE LA SECTION FINANCES

FQ_START

DÉBUT DE LA SECTION DERNIÈRES QUESTIONS

FQ_I1

Nous voici maintenant à la fin de l'enquête.

Afin de mieux comprendre les caractéristiques des travailleurs indépendants, j'aimerais vous poser des questions sur vos origines.

INTERVIEWEUR: Appuyer sur «Enter» pour continuer.

FQ_Q1

Êtes-vous né^E au Canada?

- <1> Oui passez à FQ_Q3
- <2> Non
- <7> Ne sait pas passez à FQ_Q3
- <8> Refus passez à FQ_Q3

FQ_Q2

En quelle année avez-vous immigré au Canada pour la première fois?

- <1931..2000> ImmigrYr
- <9997> Ne sait pas
- <9998> Refus

FQ_E2

L'année entrée est antérieure à la date de naissance du répondant.

Nota: Si (FQQ2 < ^Birthyear ou (2000-^age)) alors montrez le message d'erreur récurrente.

FQ_I3

Merci d'avoir répondu à cette enquête. Afin d'éviter les doublons, Statistique Canada a conclu une entente avec Développement des ressources humaines Canada pour partager les données de cette enquête. Ni votre nom, ni aucun autre renseignement permettant de vous identifier ne sera divulgué, et Développement des ressources humaines Canada accepte de garder tous les autres renseignements confidentiels et de ne les utiliser qu'à des fins statistiques.

INTERVIEWEUR : Appuyer sur «Enter» pour continuer.

FQ_Q3

Acceptez-vous que Statistique Canada partage vos renseignements avec Développement des ressources humaines Canada?

- <1> Oui
- <2> Non
- <7> Ne sait pas
- <8> Refus

FQ_STOP

FIN DE LA SECTION DERNIÈRES QUESTIONS

Pour information seulement

ProxySex Variables

Une liste des variables pouvant être utilisées dans le texte d'une question est fournie ci-dessous. Si l'une ou l'autre de ces variables est comprise dans le texte d'une question, elle sera remplacée par le texte associé à la valeur de PROXYSEX. Par conséquent, lors de la siglaison de variables se trouvant au début d'une composante qui exige des différences dans le texte en fonction du sexe ou d'une substitution, la variable « PROXYSEX » doit avoir une valeur. Les valeurs PROXYSEX possibles sont :

- 1 = homme, répondant (sans personne interposée)
- 2 = femme, répondante (sans personne interposée)
- 3 = homme, répondant substitut
- 4 = femme, répondante substitut

L'Enquête auprès des travailleurs autonomes a été menée sans personne interposée, alors seuls les codes 1 et 2 étaient utilisés.

Variable	PROXYSEX	Text Value	Variable	PROXYSEX	Text Value
ALLEZ	1	allez	ALLEZ_C	1	Allez
	2	allez		2	Allez
	3	va		3	Va
	4	va		4	Va
ARE	1	are	ARE_C	1	Are
	2	are		2	Are
	3	is		3	Is
	4	is		4	Is
ATTEIGNEZ	1	atteignez			
	2	atteignez			
	3	attent			
	4	attent			
AVEZ	1	avez	AVEZ_C	1	Avez
	2	avez		2	Avez
	3	a		3	A
	4	a		4	A
AYEZ	1	ayez			
	2	ayez			
	3	ait			
	4	ait			
DE	1	null			
	2	null			
	3	de ^FNAME			
	4	de ^FNAME			
DOVERB	1	do	DOVERB_C	1	Do
	2	do		2	Do
	3	does		3	Does
	4	does		4	Does
E	1	null	ENEZ	1	enez
	2	e		2	enez
	3	null		3	ient
	4	e		4	ient

Enquête sur le travail indépendant - Questionnaire

Variable	PROXYSEX	Text Value	Variable	PROXYSEX	Text Value
ER	1	er			
	2	ère			
	3	er			
	4	ère			
ETES	1	êtes	ETES_C	1	Êtes
	2	êtes		2	Êtes
	3	est		3	Est
	4	est		4	Est
EUR	1	eur	EUX	1	eux
	2	euse		2	euse
	3	eur		3	eux
	4	euse		4	euse
EZ	1	ez			
	2	ez			
	3	e			
	4	e			
FAITES	1	faites			
	2	faites			
	3	fait			
	4	fait			
HAVE	1	have	HAVE_C	1	Have
	2	have		2	Have
	3	has		3	Has
	4	has		4	Has
HE	1	null			
	2	he			
	3	null			
	4	he			
HIMHER	1	you	F_VE	1	f
	2	you		2	ve
	3	him		3	f
	4	her		4	ve
IEZ	1	iez	IEZ_E	1	iez
	2	iez		2	iez
	3	ait		3	e
	4	ait		4	e
ILELLE1	1	il	ILELLE2	1	il
	2	elle		2	elle
	3	il		3	^FNAME
	4	elle		4	^FNAME
LUIELLE1	1	lui	LUIELLE2	1	lui
	2	elle		2	elle
	3	lui		3	de ^FNAME
	4	elle		4	de ^FNAME
LELA1	1	le	LELA2	1	vous
	2	la		2	vous

Enquête sur le travail indépendant - Questionnaire

Variable	PROXYSEX	Text Value	Variable	PROXYSEX	Text Value
	3	le		3	le
	4	la		4	la
LELA3	1	vous			
	2	vous			
	3	l'			
	4	l'			
LE	1	l	NE	1	n
	2	lle		2	nne
	3	l		3	n
	4	lle		4	nne
PRENEZ	1	prenez	PRENEZ_C	1	Prenez
	2	prenez		2	Prenez
	3	prend		3	Prend
	4	prend		4	Prend
POUVEZ	1	pouvez	POUVEZ_C	1	Pouvez
	2	pouvez		2	Pouvez
	3	peut		3	Peut
	4	peut		4	Peut
QUE	1	que			
	2	que			
	3	qu'			
	4	qu'			
RECEVEZ	1	recevez	RECEVEZ_C	1	Recevez
	2	recevez		2	Recevez
	3	reçoit		3	Reçoit
	4	reçoit		4	Reçoit
S	1	null	SE	1	s
	2	null		2	sse
	3	s		3	s
	4	s		4	sse
SENTEZ	1	sentez			
	2	sentez			
	3	sent			
	4	sent			
SEREZ	1	serez	SOYEZ	1	soyez
	2	serez		2	soyez
	3	sera		3	soit
	4	sera		4	soit
SUIVEZ	1	suivez	SUIVEZ_C	1	Suivez
	2	suivez		2	Suivez
	3	suit		3	Suit
	4	suit		4	Suit
TE	1	t	TEUR	1	teur
	2	tte		2	trice
	3	t		3	teur
	4	tte		4	trice

Enquête sur le travail indépendant - Questionnaire

Variable	PROXYSEX	Text Value	Variable	PROXYSEX	Text Value
USE	1	use	VOS	1	vos
	2	use		2	vos
	3	uses		3	ses
	4	uses		4	ses
VOTRE1	1	votre	VOTRE1_C	1	Votre
	2	votre		2	Vous
	3	son		3	Son
	4	son		4	Son
VOTRE2	1	votre	VOTRE2_C	1	Votre
	2	votre		2	Vous
	3	sa		3	Sa
	4	sa		4	Sa
VOTRE3	1	votre	VOTRE4	1	votre
	2	votre		2	votre
	3	l'		3	sa
	4	l'		4	son
VOULEZ	1	voulez	VOULEZ_C	1	Voulez
	2	voulez		2	Voulez
	3	veut		3	Veut
	4	veut		4	Veut
VOUS1	1	vous	VOUS1_C	1	Vous
	2	vous		2	Vous
	3	il		3	Il
	4	elle		4	Elle
VOUS2	1	vous	VOUS2_C	1	Vous
	2	vous		2	Vous
	3	^FNAME		3	^FNAME
	4	^FNAME		4	^FNAME
VOUS3	1	vous	VOUS4	1	vous
	2	vous		2	vous
	3	se		3	s'
	4	se		4	s'
VOUS5	1	vous			
	2	vous			
	3	lui			
	4	elle			
VOUS6	1	vous	VOUS6_C	1	Vous
	2	vous		2	Vous
	3	lui		3	Lui
	4	lui		4	Lui
VOUS_S	1	si vous	VOUS_SC	1	Si vous
	2	si vous		2	Si vous
	3	s'il		3	S'il
	4	si elle		4	Si elle
VOUS_T	1	vous	VOUS_X	1	null
	2	vous		2	null
	3	t-il		3	^FNAME

Enquête sur le travail indépendant - Questionnaire

Variable	PROXYSEX	Text Value	Variable	PROXYSEX	Text Value
	4	t-elle		4	^FNAME
VOYEZ	1	voyez	VOYEZ_C	1	Voyez
	2	voyez		2	Voyez
	3	voit		3	Voit
	4	voit		4	Voit
WORK	1	work			
	2	work			
	3	works			
	4	works			
WERE	1	were	WERE_C	1	Were
	2	were		2	Were
	3	was		3	Was
	4	was		4	Was
YOU1	1	you	YOU2	1	you
	2	you		2	you
	3	he		3	^FNAME
	4	she		4	^FNAME
YOUR1	1	your	YOUR2	1	your
	2	your		2	your
	3	his		3	^FNAME's
	4	her		4	^FNAME's
YOURSELF	1	yourself	Z	1	z
	2	yourself		2	z
	3	himself		3	null
	4	herself		4	null

Pour information \$ seulement